



February 4, 2021

Dear PUSD Families,

As we communicated last year, changes have been made to the federal Public Charge rule that took effect on October 15, 2019. The term Public Charge is used in immigration law to refer to a person who is primarily dependent on the government for support. The changes to the existing rule could make it more difficult to apply for permanent residency or earn a visa if an applicant is dependent on government aid such as the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Temporary Assistance for Needy Families (TANF), housing assistance, and Medicaid.

We want to ensure you know that K–12 public education is not impacted by the Public Charge rule. Neither is your child's ability to receive nutritious meals at our school sites. All of the students in Pittsburg Unified School District are allowed to participate in the school nutrition program available at their school site, and participation in the nutrition program does not impact immigration status.

It is important that all parents continue to complete meal applications and other forms requested by your child's school. We have contacted you if you have not turned in a meal application for the school year.

Our school nutrition programs play a vital role in ensuring that students are eating nutritious meals that can help them concentrate during the school day and reach their full academic potential.

For more information about the Public Charge rule, please see attached summary and FAQs. You may also visit the California Department of Education's Safe Havens Initiative webpage at <https://www.cde.ca.gov/eo/in/safehavens.asp>.

If you have questions about PUSD's Child Nutrition program or the meal application process, please contact Ms. Culcasi, Child Nutrition Supervisor at kculcasi@pittsburgusd.net or call (925) 473-2364. For help filling out a meal application, please contact your school's [Parent Liaison](#).

Sincerely,

Angelia Nava
Director, Child Nutrition Department
Pittsburg Unified School District

New Public Charge Rules

Summary & Frequently Asked Questions (FAQs) for School Communities

Students and families may have expressed fear about signing up for school lunch and/or other services in light of the federal government's recent announcement in regards to public charge. Public Charge is the government's term for determining if an individual will become dependent on government benefits. This is considered when an individual applies for permanent residency ("green card") or entry into the U.S. with a visa.

Here are a few important points regarding the new public charge rule:

- The Public Charge rule **WILL NOT apply to participation in free or reduced price school nutrition program.**
- This rule only applies to individuals seeking admission into the U.S. or applying for adjustment of status, i.e., permanent residency. This provision of the law **DOES NOT** apply to refugees, asylees, special immigrant juvenile visa holders, victims of trafficking, victims of crime, and other special categories of immigrants. It also **DOES NOT** apply to the naturalization process through which legal permanent residents apply to become U.S. citizens.
- The State of California has a webpage called [California Immigrant Guide](#) with information about Public Charge, Governor Newsom's Statement on Trump Administration's Public Charge rule, and helpful links.
- The California Department of Social Services has a [Public Charge contact list](#) with organizations that can provide legal consultation and/or education and outreach services specifically related to Public Charge.
- The following FAQs are from the [Immigrant Legal Resource Center](#) and will provide you with additional information on the new Public Charge rule.

1. What is current law?

Currently, immigration officers decide Public Charge by evaluating whether an applicant for a green card or an individual seeking to enter the U.S. on certain visas is likely to become primarily dependent on the government for support.

2. How is this currently decided?

To decide this, immigration officers rely on multiple factors. They may also rely on the "affidavit of support," which is a contract signed by the immigrant's sponsor, indicating that the sponsor will financially support the immigrant.

Under existing policy, immigration officers also consider whether an immigrant



applying for a green card or entry into the U.S. has used cash aid (such as TANF, also known as “welfare” or SSI) or long-term institutionalized care. Immigrants who have used cash aid are more likely to be denied admission on public charge grounds. However, use of publicly-funded health care, nutrition, and housing programs are not considered negative factors for purposes of public charge because our current policies recognize that these programs are vital to keeping our communities healthy and safe and individuals productive.

3. What does the new public charge rule say?

The new rule sets a stricter test for people to show they will not depend on public benefits in the future. An immigration officer will consider different factors, including family income, receipt of certain public benefits, and how likely the applicant is to be employed.

4. What types of benefits are included in the new rule?

The rule expands the list of publicly-funded programs that immigration officers may consider when deciding whether someone is likely to become a public charge. Under the new rule, Medicaid, the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, formerly known as Food Stamps), Section 8 housing assistance and federally subsidized housing will be used as evidence that a green card or visa applicant is inadmissible under the public charge ground.

The proposal also considers that all use of cash aid, including not just TANF and SSI, but also any state or local cash assistance program, could make an individual inadmissible under the public charge ground.

5. Are all public benefits part of the new rule?

No. School lunch programs, Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC), Medi-Cal for pregnant women and children under 21, Head Start, and other benefits are not part of the public charge rule and will have no impact. Eligible families should continue to receive these important benefits.

6. If I apply to become a U.S. citizen, will it hurt my case if I use benefits?

No. There is no public charge test for naturalization, which is the process to become a U.S. citizen. Permanent residents who travel outside the U.S. for more than 180 days could be subject to public charge rules.

4 de febrero de 2021

Estimadas Familias del PUSD,

Como comunicamos el año pasado, se han hecho cambios a la regla federal de Carga Pública que entró en vigor el 15 de octubre de 2019. El término Carga Pública se utiliza en la ley de inmigración para referirse a una persona que depende principalmente del gobierno para su sustento. Los cambios a la regla existente podrían hacer más difícil solicitar la residencia permanente u obtener una visa si el solicitante depende de la ayuda del gobierno, tal como el Programa de Ayuda de Nutrición Suplementaria (SNAP), Ayuda Temporal para Familias Necesitadas (TANF), ayuda para la vivienda y Medicaid.

Queremos asegurarnos de que usted se dé cuenta, que la educación pública de K-12 no se ve afectada por la regla de Carga Pública. Tampoco lo es la habilidad de que su hijo reciba alimentos nutritivos en nuestras escuelas. A todos los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Pittsburg se les permite participar en el programa de nutrición escolar disponible en su escuela y la participación en el programa de nutrición no afecta el estado de inmigración.

Es importante que todos los padres continúen completando las solicitudes de alimentos y otros formularios solicitados por la escuela de su hijo. Nos hemos comunicado con usted si aún no ha entregado una solicitud de alimentos para el año escolar.

Nuestros programas de nutrición escolar juegan un papel vital para asegurar que los estudiantes estén comiendo alimentos nutritivos que les ayuden a concentrarse durante el día escolar y lograr su pleno potencial académico.

Para más información sobre la regla de Carga Pública, por favor vea el resumen y las Preguntas Frecuentes adjuntos. También, puede visitar la página web de la Iniciativa de Refugios Seguros del Departamento de Educación de California en <https://www.cde.ca.gov/eo/in/safehavens.asp>.

Si tiene preguntas sobre el programa de Nutrición Infantil del PUSD o el proceso de solicitud de alimentos, por favor comuníquese con la Sra. Culcasi, Supervisora de Nutrición Infantil en kculcasi@pittsburgusd.net o llame al (925) 473-2364. Para obtener ayuda para llenar una solicitud de alimentos, por favor comuníquese con su [Enlace de Padres](#) de su escuela.

Atentamente,

Angelia Nava
Directora, Departamento de Nutrición Infantil
Distrito Escolar Unificado de Pittsburg

Reglas Nuevas de Carga Pública

Resumen y Preguntas Frecuentes (FAQ) para las Comunidades Escolares

Es posible que los estudiantes y las familias hayan expresado su temor de registrarse para el almuerzo escolar y/u otros servicios en vista del anuncio reciente del gobierno federal con respecto a la carga pública. La Carga Pública es el término del gobierno para determinar si un individuo se convertirá en un dependiente de los beneficios del gobierno. Esto se considera cuando un individuo solicita la residencia permanente (“tarjeta verde”) o la entrada a los Estados Unidos con una visa.

Algunos puntos importantes con respecto a la regla nueva de carga pública se indican a continuación:

- La regla nueva de Carga Pública **NO se aplicará a la participación en el programa de nutrición escolar gratuito o a precio reducido.**
- Esta regla sólo se aplica a los individuos que buscan admisión en los Estados Unidos o que solicitan un ajuste del estado, es decir, la residencia permanente. Esta provisión de la ley NO se aplica a los refugiados, asilados, poseedores de visas especiales de inmigrantes menores de edad, víctimas de la trata de personas, víctimas de delitos y otras categorías especiales de inmigrantes. También NO se aplica al proceso de naturalización a través del cual los residentes permanentes legales solicitan convertirse en ciudadanos estadounidenses.
- El Estado de California tiene una página web llamada [Guía del Inmigrante de California](#) con información sobre la Carga Pública, la Declaración del Gobernador Newsom sobre la Regla de Carga Pública de la Administración Trump, y enlaces útiles.
- El Departamento de Servicios Sociales de California tiene una [lista de contactos de Carga Pública](#) con organizaciones que pueden proporcionar consultas legales y/o educación y servicios de ayuda social relacionados específicamente con la Carga Pública.
- Las siguientes preguntas frecuentes son del [Centro de Recursos Legales para Inmigrantes](#) y le proporcionarán información adicional sobre la regla nueva de Carga Pública.

1. ¿Qué es la ley actual?

Actualmente, los oficiales de inmigración deciden la Carga Pública evaluando si un solicitante de una tarjeta verde o un individuo que busca entrar a los Estados Unidos con ciertas visas es propenso a depender principalmente del gobierno para su sustento.

2. ¿Cómo se decide actualmente?

Para decidir esto, los oficiales de inmigración se basan en múltiples factores. También pueden valerse de la "declaración jurada de apoyo", que es un contrato firmado por el patrocinador del inmigrante, que indica que el patrocinador apoyará al inmigrante económicamente.

Bajo la política existente, los oficiales de inmigración también consideran si un inmigrante que solicita una tarjeta verde o la entrada a los Estados Unidos ha utilizado ayuda de dinero en efectivo (como TANF, también conocido como "welfare" o SSI) o cuidado institucionalizado a largo plazo. Los inmigrantes que han utilizado la ayuda de dinero en efectivo son más propensos a que se les niegue la admisión por motivos de carga pública. Sin embargo, el uso de servicios de salud, nutrición y programas de vivienda financiados con fondos públicos no se consideran factores negativos para los fines de la carga pública porque nuestras políticas actuales reconocen que estos programas son vitales para mantener a nuestras comunidades saludables y seguras y a los individuos productivos.

3. ¿Qué dice la regla nueva de Carga Pública?

La regla nueva establece una prueba más estricta para que las personas demuestren que no dependerán de los beneficios públicos en el futuro. Un oficial de inmigración considerará diferentes factores, incluyendo el ingreso de la familia, los beneficios públicos recibidos, y la probabilidad de que el solicitante sea empleado.

4. ¿Qué tipos de beneficios se incluyen en la regla nueva?

La regla extiende la lista de programas financiados con fondos públicos que los oficiales de inmigración pueden considerar al decidir si alguien es propenso a convertirse en una carga pública. Bajo la regla nueva, Medicaid, el Programa de Ayuda de Nutrición Suplementaria (SNAP, anteriormente conocido como Estampillas de Alimentos), la ayuda para la vivienda Sección 8 y la vivienda subsidiada con fondos federales se utilizarán como prueba de que un solicitante de una tarjeta verde o visa es inadmisibles por el motivo de carga pública.

La propuesta también considera que todo uso de ayuda de dinero en efectivo, incluyendo no sólo TANF y SSI, sino también cualquier programa de ayuda de dinero en efectivo estatal o local, podría hacer que un individuo sea inadmisibles bajo el motivo de carga pública.

5. ¿Son todos los beneficios públicos parte de la regla nueva?

No. Los programas de almuerzo escolar, el Programa de Nutrición Suplementaria Especial para Mujeres, Infantes y Niños (WIC), Medi-cal para mujeres embarazadas e hijos menores de 21 años, Head Start y otros beneficios no son parte de la regla de carga pública y no tendrán ningún impacto. Las familias elegibles deben continuar recibiendo estos beneficios importantes.

6. Si solicito la ciudadanía estadounidense, ¿perjudicaría mi caso si utilizo los beneficios?

No. No existe ninguna prueba de carga pública para la naturalización, que es el proceso para convertirse en un ciudadano estadounidense. Los residentes permanentes que viajan fuera de los Estados Unidos por más de 180 días pueden ser sujetos a las reglas de carga pública.